

Zmluva o preprave osôb č. 158/2018

uzatvorená medzi zmluvnými stranami v zmysle § 760 a nasl. zákona č. 40/1964
Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Objednávateľ:	Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu
Sídlo:	Štefánikova 15, 811 05 Bratislava
Konajúca prostredníctvom:	Mgr. Patrik Krauspe, vedúci úradu
IČO:	50 349 287
DIČ:	2120287004
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK52 8180 0000 0070 0055 7142

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Prepravca:	Slovak Lines Express, a.s.
	zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 4722/B
Sídlo:	Bottova 7, 811 09 Bratislava
Konajúca prostredníctvom:	Ing. Peter Sádovský predseda predstavenstva Mgr. Peter Daubner podpredseda predstavenstva
IČO:	44667345
DIČ:	2022792464
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN:	SK24 0200 0000 0025 8223 2053

(ďalej len „Prepravca“)

(Objednávateľ a Prepravca ďalej aj ako „Zmluvné strany“ alebo každý jednotlivo aj ako „Zmluvná strana“)

Článok I. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok prepravcu uskutočniť riadne a včas prepravu osôb, účastníkov podujatí organizovaných objednávatelom a ich batožiny na trase a časoch:

- a) Bratislava, Hotel Ibis – Účelové zariadenie Bôrik tam a späť dňa 3. júla 2018 a
- b) Bratislava, Účelové zariadenie Bôrik – Šenkvice tam a späť dňa 24. septembra 2018.

Podrobnú špecifikáciu plnenia obsahuje príloha č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok II. Termín a miesto plnenia

1. Termíny plnenia zmluvy sa uskutočnia v nasledujúcom čase:

- a) Bratislava, Hotel Ibis ↔ Účelové zariadenie Bôrik tam a späť: dňa 3. júla 2018 predpokladaný odchod z adresy Hotel Ibis, Zámocká 38, Bratislava o 17:15 hod. a predpokladaný odchod z Účelového zariadenia Bôrik, Bôrik 15, Bratislava späť je o 22:30 hod.
- b) Bratislava, Účelové zariadenie Bôrik ↔ Šenkvice, KARPATSKÁ PERLA tam a späť: dňa 24. septembra 2018 predpokladaný odchod z adresy Účelové zariadenie Bôrik, Bôrik 15, Bratislava je o 18:00 hod. a predpokladaný odchod z KARPATSKEJ PERLY, Nádražná 57, Šenkvice späť je o 22:00 hod.

2. Prepravca je povinný dostaviť autobus v určené časy na miesto odchodu, prepravovať cestujúcich po dohodnutej trase do miesta určenia a dopraviť cestujúcich späť.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

1. Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: **710,00 EUR**. Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 591,68 EUR. Celková cena pozostáva z nasledovných položiek:
 - a) preprava osôb na trase Bratislava, Hotel Ibis – Účelové zariadenie Bôrik tam a späť - 3. júla 2018 v cene **340,00 EUR** vrátane DPH (283,34 EUR bez DPH).
 - b) preprava osôb na trase Bratislava, Účelové zariadenie Bôrik – Šenkvice tam a späť - 24. septembra 2018 v cene **370,00 EUR** vrátane DPH (308,34 EUR bez DPH).
2. V cene sú započítané všetky náklady prepravcu spojené s plnením predmetu zmluvy, vrátane cestovného, stojného, poplatkov za užívanie diaľnic a ciest 1. triedy, naloženie a vyloženie batožiny cestujúcich, ako aj personálnych nákladov prepravcu na vodiča autobusu.
3. Cena predmetu zmluvy sa uhrádza v eurách na základe faktúr vystavených prepravcom, bankovým prevodom.
4. Faktúra vystavená prepravcom musí obsahovať číslo tejto zmluvy, všetky náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a výšku ceny v súlade s touto zmluvou. V prípade oprávneného vrátenia faktúry prestáva plynúť lehota jej splatnosti a táto začína plynúť doručením novej - opravenej faktúry odznova.
5. Bankové spojenie prepravcu uvedené vo faktúru musí byť zhodné s bankovým spojením uvedeným v tejto zmluve. V opačnom prípade má objednávateľ právo z uvedeného dôvodu faktúru vrátiť, pričom doručením opravenej faktúry začína plynúť lehota splatnosti odznova.
6. Lehota splatnosti je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu prepravcu.
7. Objednávateľ berie na vedomie, že prepravca je oprávnený, v prípade omeškania objednávateľa s úhradou splatného záväzku, požadovať od neho úroky z omeškania podľa § 517 ods. 2 Občianskeho zákonníka v spojení s § 3 nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka.

Článok IV.

Povinnosti zmluvných strán

1. Prepravca je povinný:
 - a) plniť predmet zmluvy v požadovanej kvalite, v požadovanom rozsahu a v stanovenom čase,
 - b) postupovať pri plnení predmetu zmluvy s odbornou starostlivosťou, vybaviť dopravný prostriedok spôsobilou posádkou, pohonnými hmotami a ďalšími vecami potrebnými na prepravu osôb,
 - c) zabezpečiť, aby dopravný prostriedok, vrátane technického stavu, bol spôsobilý na cesty na dohodnutej trase podľa tejto zmluvy a použiteľný na prepravu určenú v zmluve; úložná plocha dopravného prostriedku musí byť zabezpečená spôsobom vylučujúcim poškodenie batožiny,
 - d) starať sa o bezpečnosť a pohodlie cestujúcich,
 - e) bezodkladne zabezpečiť opravu vozidla, príp. poskytnúť náhradné vozidlo, ak počas prepravy dôjde na dopravnom prostriedku k vade ohrozujúcej splnenie záväzku prepravcu,
 - f) dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky, požiadavky objednávateľa a ustanovenia tejto zmluvy.
2. Objednávateľ je povinný zaplatiť prepravcovi cenu predmetu zmluvy uvedenú v čl. III. bode 1. tejto zmluvy.

Článok V.

Zodpovednosť za škodu

1. Prepravca zodpovedá za škodu na zdraví a škodu na veciach, ktorá vznikne osobám počas prepravy. Rovnako zodpovedá za škodu spôsobenú odcudzením alebo stratou vecí, ak cestujúci stratili pri poškodení možnosť ich opatrovať.
2. Prepravca zodpovedá aj za škodu, ktorá počas prepravy vznikne na batožinách alebo na veciach, ktoré mali osoby na sebe alebo pri sebe.
3. Prepravca sa svojej zodpovednosti zbaví, ak preukáže, že škode nebolo možné zabrániť ani pri vynaložení odbornej starostlivosti. To neplatí ak škoda bola spôsobená okolnosťami, ktoré majú pôvod v prevádzke autobusu.
4. Nárok na náhradu škody je objednávateľ, príp. cestujúci povinní uplatniť bez zbytočného odkladu u prepravcu. Nárok na náhradu škody zaniká, ak ho objednávateľ, príp. osoba neuplatnila do 6 mesiacov od vzniku škodovej udalosti.

Článok VI. Zánik zmluvy

1. Tato zmluva sa uzatvára na dobu určitú počas trvania dvoch podujatí 3.7.2018 a 24.9.2018.
2. Táto zmluva zaniká:
 - a) splnením predmetu zmluvy;
 - b) dohodou zmluvných strán;
 - c) odstúpením od zmluvy podľa bodu 4 tohto článku.
3. Dohoda zmluvných strán o skončení zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná oboma zmluvnými stranami.
4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak sa pre prepravcu stalo splnenie zmluvných povinností úplne nemožným.
5. Odstúpenie od zmluvy musí byť vyhotovené v písomnej forme a jeho účinnosť nastáva doručením druhej zmluvnej strane. Odstúpením od tejto zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán, a to vo forme číslovaných dodatkov.
2. Právne vzťahy, výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, a ďalších súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov. Vzťahy medzi prepravcom a cestujúcimi sa spravujú ustanoveniami zmluvy o preprave osôb podľa ustanovení § 760 a nasl. Občianskeho zákonníka.
3. V prípade, ak niektoré ustanovenie tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným alebo neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú dodatkom k tejto zmluve nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie ustanovením platným alebo účinným znením, ktoré čo najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu ustanovenia neplatného alebo neúčinného. Do uzavretia takéhoto dodatku platí zodpovedajúca právna úprava všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany uvedené berú na vedomie v plnom rozsahu. Včasné zverejnenie tejto zmluvy zabezpečí objednávateľ.
5. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom objednávateľ dostane štyri vyhotovenia a prepravca dve vyhotovenia.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzatvorená po vzájomnej dohode, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 29.6.2018

V Bratislave, dňa 26.6.2018

Za objednávateľa:

Za prepravcu:

**Úrad podpredsedu vlády SR
pre investície a informatizáciu**
Mgr. Patrik Krauspe, vedúci úradu

Ing. Peter Sádovský Mgr. Peter Daubner
predseda predstavenstva podpredseda predstavenstva
Slovak Lines Express, a.s.

Príloha č. 1 zmluvy o preprave osôb číslo 158/2018

Špecifikácia plnenia

Špecifikácia plnenia vychádza z podmienok uvedených vo výzve na predkladanie cenových ponúk zo dňa 25.5.2018.

Názov zákazky:

„Zabezpečenie služieb autobusovej dopravy pre účastníkov konferencie Expertné rokovanie zástupcov krajín V4+4 k politike súdržnosti EÚ po roku 2020“ dňa 3. 7. 2018 a „Rokovanie na úrovni generálnych riaditeľov V4+4 zodpovedných za politiku súdržnosti EÚ“ dňa 24. 09. 2018. “

Výsledok verejného obstarávania:

Uzatvorenie zmluvy o preprave podľa ustanovenia § 760 až 764 z. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Zmluva bude uzavretá na dobu určitú počas trvania dvoch konferencií 3.7.2018 a 24.9.2018.

Opis zákazky:

Stručný opis: Predmetom verejnej zákazky je zabezpečenie dopravy pre účastníkov dvoch podujatí, ktoré bude organizovať ÚPPVII v rámci slovenského predsedníctva vo V4. Ide o Expertné rokovanie zástupcov krajín V4+4 k politike súdržnosti po roku 2020 v dňoch 3. – 4. 7. 2018 a Rokovanie na úrovni generálnych riaditeľov V4+4 zodpovedných za politiku súdržnosti EÚ v dňoch 24. – 25. 09. 2018. Cieľom podujatí je vzájomná komunikácia a výmena informácií a skúseností medzi krajinami V4+4 k aktuálnym otázkam a témam v oblasti politiky súdržnosti EÚ.

Popis činností: realizácia dopravy pozostávajúca z dodávky služieb potrebných na plynulý priebeh podujatí z pohľadu organizačno-technického v súlade s odbornou koordináciou verejného obstarávateľa.

Predmet zákazky: Dopravné služby

A. Expertné rokovanie zástupcov krajín V4+4 k politike súdržnosti po roku 2020 dňa 3.7.2018

- miesto konania: Bratislava
- termín konania: 3. 7. 2018

- autobusová doprava v rámci Bratislavy
Hotel Ibis, Zámocká 38, 81101 Bratislava ↔ Účelové zariadenie Bôrik, Bôrik 15, 814 07 Bratislava (tam a späť)
- počet účastníkov cca 30 osôb
- miesto pristavenia Hotel Ibis
- predpokladaný odchod z Hotela Ibis je o 17:15 hod.
- predpokladaný odchod z Účelového zariadenia Bôrik späť je o 22:30 hod.

Požaduje sa:

- profesionálny vodič
- minimálne požiadavky na autobus: výborný technický stav, vozidlo nie staršie ako 4 roky, pohodlné sedadlá, čisté reprezentatívne vozidlo s klimatizáciou, počet miest na sedenie min. 30 osôb
- počet autobusov: 1 ks
- počet vodičov: 1 osoba

Verejný obstarávateľ nepožaduje stojné (autobus počas trvania konferencie nie je potrebný) – stojné je na uvážení poskytovateľa prepravy.

B. Rokovanie na úrovni generálnych riaditeľov krajín V4+4 zodpovedných za politiku súdržnosti EÚ dňa 24. 9. 2018

- miesto konania: Bratislava, Šenkvice
- termín konania: 24. 9. 2018

- autobusová doprava na trase Účelové zariadenie Bôrik, Bôrik 15, 814 07 Bratislava ↔ KARPATSKÁ PERLA, s.r.o., Nádražná 57, 900 81 Šenkvice (tam a späť)
- počet účastníkov cca 25 osôb
- miesto pristavenia Účelové zariadenie Bôrik

- predpokladaný odchod z Účelového zariadenia Bôrik je o 18:00 hod.
- predpokladaný odchod zo Šenkvic späť je o 22:00 hod.

Požaduje sa:

- profesionálny vodič
- minimálne požiadavky na autobus: výborný technický stav, vozidlo nie staršie ako 4 roky, pohodlné sedadlá, čisté reprezentatívne vozidlo s klimatizáciou, počet miest na sedenie min. 25 osôb
- stojné min. 3 h
- počet autobusov: 1 ks
- počet vodičov: 1 osoba

Ďalšie požiadavky verejného obstarávateľa

- verejný obstarávateľ požaduje, aby poskytovateľ služieb fakturoval len skutočne čerpané služby;
- skutočný počet osôb/ účastníkov bude oznámený 3 dni pred konaním akcie bez toho, aby poskytovateľ služieb účtoval storno poplatky;
- verejný obstarávateľ požaduje zabezpečenie náhradného vozidla v prípade poruchy vozidla alebo iných nepredvídaných okolností.

Hlavné podmienky financovania a platobné dojednanie:

Na základe faktúry dodávateľa. Splatnosť faktúry do 30 dní od jej doručenia. Predmet zákazky bude spolufinancovaný z prostriedkov EŠIF.